

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, Bajos
y calle de San Gregorio, 25.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Un mes, 1,25 pesetas
Tres meses, 3,50
Ses meses, 6,75
Doce meses, 12,50

ULTRAMAR

Ses meses, 15 pesetas
Doce meses, 25

PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses, 7,00 pesetas
Ses meses, 11,00
Doce meses, 21,00

EXTRANJERO

Tres meses, 14,75 pesetas
Ses meses, 23,00

PAGO ADELANTADO

IMPORTANTE

Rogamos a los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos. La Administración de este periódico no suspende el envío de EL ECO cuando termina una suscripción sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el día que se quiere.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos a hacer esta indicación a los señores suscriptores citados, en la seguridad de que será atendida.

PERFIDIA YANKEE

La célebre frase de Breno «Vexictis» puede con oportunidad, bastante desgraciada por cierto, ser aplicada por los Estados Unidos a España. En las azarosas circunstancias del momento histórico deplorable que atravesamos, no cabe otro remedio a nuestra patria que ejercer de víctima de ese pueblo «yankee» que se dice tan amigo de la justicia, de la civilización y de la humanidad, lemas brillantes que ocultan la mayor perfidia, el más grande desatado a la justicia y el mayor desconocimiento del derecho de gentes. El pueblo americano fué el que alentó y contribuyó a la guerra separatista de Cuba con el «noble» fin de procurar la anexión de la gran Antilla. Nos provocó con una guerra desigual cuyo término, seguro y fatal, no podía ser otro que el de aplastarnos con el peso de sus 50 millones de habitantes y su enorme cantidad de dólares.

Pero, aún era preciso, como mar la copa del sufrimiento, era necesario añadir otra perfidia grandísima a las muchas de que hemos sido víctimas: se ataca a Manila, a los dos días de haberse firmado el armisticio, y se alienta a los rebeldes de Luzón, con armas, y elementos, para que continúen su obra de insurrección todas las islas que forman nuestras colonias en el extremo Oriente. Al propio tiempo, que esto hacen los yankees, prohíben que nuestra tropa, yayan a las Visayas, a contener la rebelión que se presenta puntante, según dice el general Rios.

Y aún hay todavía más: en tanto que España no puede enviar un solo soldado a Luzón y está en tela de juicio el que envía refuerzos a Visayas, reconcentran los americanos fuerzas considerables de mar y tierra en Manila. La intención no será muy piadosa y podemos presagiar, en vista de estos hechos, cuáles serán las intenciones del gobierno de Washington en

lo que a la soberanía de España en Filipinas se refiere.

Despojos de la guerra

Hasta ahora, España sólo había podido ver los horrores de la guerra bajo el aspecto de reducción que presentan los objetos mirados a gran distancia. No llegaban a las playas de la Península, con los gemidos de las olas, los gemidos de dolor de las innumerables víctimas de la ferocidad humana, ni venían a estremecer las almas, el espectáculo horrendo de los sufrimientos inauditos, de las agonías mortales que pasaban en remotas tierras, tantos mártires sacrificados en terrible lucha.

Pero ya tenemos ante los ojos, nublados por el llanto, el último horrible cuadro de la sangrienta «tragedia» desarrollada en los campos de Cuba.

Ya presentíamos con estremecimiento de horror y ahogos de angustia, escenas dolorosas.

Los buques de la Compañía Trasatlántica, «spoliarium» flotantes del coliseo de América, han arrojado estos días y siguen arrojando a las playas del Norte, y de ellas van llegando a Pamplona, los miserables despojos de la tremenda lucha librada en las mangunas y en los poblados cubanos.

Es una horrible carga de moribundos, hombres pálidos con la palidez de la anemia, de mirada triste, atados a la vida, por el hilo de araña de lo incurable.

Estos soldados exánimes que traen impresas en sus rostros las huellas de honras, tristezas y de crueles padecimientos, abrasados por la fiebre, consumidos por la anemia, extenuados por las privaciones, parecen fantasmagmas, espectros condenados a una odisea de dolores.

En la tierra caldeada de Cuba, los enemigos, muchas clases de enemigos, ciñeron a la frente de esos pobres soldados la corona de espinas del martirio.

Que encuentren ahora en todas partes la dulcísima caridad cristiana, y el ósculo amoroso de la madre patria, por la que sacrificaron su salud y su vida!

En su auxilio debemos acudir todos. Ante su presencia, descubriremos.

Son tristes despojos de la guerra, que merecen consideración y respeto.—E. R.

Han fallecido:

En Artajona, don Gumersindo Esparza y doña Aniceta Velez.
En Vera, doña Francisca Machica y Brandoña.

R.I.P.

REFORMAS LOCALES

(REMITIDO)

Con extrañeza ve en el periódico número 8498 de fecha 27 del actual, que con el sentido de «Otro pamplonés», vuelven a ocuparse de la tan manoseada cuestión de si debe ensancharse o no la plaza del Ayuntamiento.

Partidario soy del ensanche de dicha plaza, y más partidario de la luz en todo asunto, y enemigo de dar al público opiniones y emitir juicios que puedan redundar en menoscabo de personas más dignas de respeto.

Respecto a si el Municipio puede o no proceder a la expropiación forzosa, en mi humilde opinión es discutible, mas como esta parte es cuestión más compleja haremos caso omiso, dado el fin principal de mi escrito.

Dice el «Otro pamplonés» que el Municipio de Pamplona no recogerá la pelota, «por que siempre da con algún fraile (léase amigo)».

«Sabe este señor cuál ha sido la verdadera causa de no haberse llevado a cabo la mejora? Debo suponerle poco enterado del asunto pues de lo contrario, creo no hablaría tan de ligero como lo hace en el párrafo citado y otro posterior, para que dicho señor pueda juzgar mejor le manifestaré cuanto en esta tramitación ha sucedido.

La comisión nombrada al efecto compuesta de dos señores ediles fué a avistarse con el propietario de los solares, quien les dió varias soluciones, y encontraron la más fácilmente de resolver y económica, la de un cambio de solares, pues de no ser en esta forma la cuestión era más compleja, pues se lesionaban muchos intereses, por tener éste señor ya preparado el material completo para su edificación, la comisión escribió a un propietario ausente y a otro a quien por imposibilidad física no podía tratar con la comisión, hizo venir a un interesado, el primero de estos dos propietarios o sea el del número 4 de la calle Mercaderes se presentó en muy buen terreno e igualmente el segundo o sea el de la casa número 5 de la calle Calceteros; más tarde se trató con el propietario de la calle de Mercaderes número 2, quien no pudo dar solución a su deseo durante la visita y al siguiente día le dió por escrito, pidiendo por la parte de edificio que a él le pertenece setenta y cinco mil pesetas y las casas números 4 y 6 de la calle de Mercaderes.

Como no ha sido otro mi objeto, que el de dar detalles que quizás ignorara el firmante del remitido, hago punto final, por hoy, y sin perjuicio de continuar otro día.

El que no es fraile.

IMPRESIONES

Desde lo mas profundo de mi lacerado corazón doy a cada uno gracias por esta nueva muestra de simpatías y adhesión.

(Del manifiesto del emperador Francisco José.)

Jamás la mano del dolor dirigió dardos más ciertos ni tan envenenados como los que han ido a clavarse en el corazón de ese emperador infortunado, testigo y víctima de inenarrables pesadumbres y de amarguras sin cuento.

Han hecho estos días los periódicos intensos relatos de los dolores de ese moderno Job, y nada falta allí de lo que puede atenuar y hacer que estalle el corazón mas valeroso.

Queda sumido en la soledad más espantosa después de ver bajar a la tumba, de una manera trágica, a los seres más queridos.

Ese anciano emperador, sobre cuya frente se ciernen la fatalidad y el infortunio es hoy la figura más simpática de Europa.

Grande por su cuna, grande por la inmensidad de su dolor, grande por su resignación que le semeja algún tanto a los héroes del Ploz Sanctorum, lleva tras sí la conmisericordia y el respeto de todas las almas.

Como el patriarca Idumeo, ha llorado sobre el hecho de sus infortunios y ha gemido relatando sus penas entre profundos sollozos.

Pero más feliz que Job, que en el fondo de su hogar desierto y frío las frases de piedad de

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio, 295 alumnos.

CAJA DE AHORROS

Saldo anterior	70.225,53
295 imposiciones efectuadas	650,65
Suman.	70.875,98
8 devoluciones verificadas	651,59
Saldo el 25 de Septiembre	70.223,39
Id. de la Caja de Socorros	12.797,80
Total en ambas cajas	83.020,59

Instrucción científica.—Se explicaron las ventajas del saber, haciendo ver que la ciencia no es ateísmo, sino que por el contrario, viene de Dios, y a Dios conduce; y después de exponer lo que es la falsa ciencia, se exhortó a los oyentes a que no hagan mal uso de la verdadera.

Instrucción religiosa.—Versó sobre la redención de cautivos y San Pedro-Notasco, poniendo bien a las claras los grandes beneficios de tan santa institución.

Lecturas religiosas morales.—El apostolado de la prensa ha remitido para la biblioteca de este Centro, 50 ejemplares del folleto correspondiente al mes de Octubre, titulado: Los religiosos españoles de Filipinas, opúsculo de actualidad.

También se repartieron a los alumnos el último domingo, 500 números de la revista quincenal El Centro de Obreros de Pamplona mandando, según costumbre, los ejemplares sobrantes a los centros de la provincia.

La Nueva Antología

La Nueva Antología, publicación nada sospechosa de clerical, admira la obra económica de la Iglesia en Italia, y las provechosas instituciones a que ha dado vida.

No son sólo los Círculos de Obreros, institución admirable que ha merecido el aplauso de todos los hombres de Buena voluntad; son

—Ya lo creo! Más que a las niñas de mis ojos.

—Y, sin embargo, te pago bastante mal algunas veces. Si mal no recuerdo, te debo más de un año de salario.

—Ya me lo pagará el señor marqués. Cuando se sirve a un señor tan generoso y desprendido, hay seguridad de cobrar con creces. Además, yo no miro solo el interés. El señor marqués me aprecia, sabe lo que valgo, y a veces me hace el honor de decirme... Prefiero eso al dinero.

—Pues bien; siendo así, tranquilízate. Ese rico señor de que hablo, y a quien podrás robar a tu gusto sin que se dignen notarlo, se llamará Luis Segismundo, marqués de Saint-Maixent.

Lázaro dió un brinco de alegría.

—Es decir que estamos en el camino de la fortuna—exclamó.

—Ciertamente, te aseguro que ahora no se me escapará. Pasó el tiempo de las calaveradas, Saint-Maixent el aventurero ha de ser antes de mucho Saint-Maixent el millonario. Con que, amigo mio, buenas noches. No te necesito; me desnudaré solo. Desde mañana manos a la obra. Me olvidas que me hacen falta esos informes, y quiero tenerlos muy pronto.

Lázaro se retiró a su cuarto, y Saint-

Maixent entró en su dormitorio se acostó.

VI

Aquella noche el marqués no pudo pegar los ojos; asaltaron su espíritu ideas de ambición y de riqueza que alejaron de sus párpados el sueño hasta el amanecer.

—Cuando más reflexiono—se decía— más me convengo de que mi buena suerte me envía la oportunidad de asegurar mi porvenir sobre sólidas bases y de volver a mi antigua vida. La fortuna está al alcance de mi mano; para cogerla me bastará tener habilidad y osadía. La tendré.

La marquesa de Chavigny posee dos millones; está predispuesta a amarme: el día que yo quiera me pertenecerá en cuerpo y alma... Verdad es que Olimpia está casada; pero su marido puede morir de un día a otro... además, si ese incómodo vejatorio se empeñase en no dejarme viuda, hay recursos seguros, y sin compromiso para mandarle a visitar a sus antepasados.

El conde y la condesa de Rahón, casados desde hace catorce años, no han tenido aún hijos ni los tendrán. Olimpia es

La influencia de la música en los animales

La Revista Británica ha publicado recientemente los resultados obtenidos en las curiosas experiencias verificadas en el Jardín Zoológico de Londres, a fin de apreciar la aptitud musical de diversos animales.

De los animales sometidos a ensayo son la foca ha hablado por la música la indiferencia y el desden de un Teófilo Gauthier.

Todos los demás manifestaron de un modo más o menos vivo el efecto producido sobre sus nervios por las melodías del violín y de la flauta, que son los instrumentos preferidos por dichos animales.

Lo que más les gusta son las notas lentas y bajas.

A los chillones sonidos del pífano dieron tales muestras de impaciencia y repugnancia, que se creyó que iban a sufrir un ataque de nervios como la dilatante más delicada.

Tampoco pueden tolerar, sin protesta, la más leve desafiación, y se entusiasman, como los pueblos primitivos, con los cantos en tono menor.

Los tigres, aunque parezca inverosímil, son los animales más sensibles a la música.

El león no cesó, durante todo el concierto, de menear la cola con visible satisfacción.

En cambio, los lobos han confirmado su reputación anti-lírica, pues se oyeron en un momento de la música.

Los dulces acentos del violín se les oírlo el pelo; temblaron de miedo, y con el rabo entre las piernas, corrieron a acurrucarse en el fondo de la jaula.

El elefante se deleitó con un aire de flauta.

Este distinguido amateur escuchaba con religiosa atención; una pata en el aire y el cuerpo inmóvil—lo que es muy raro—porque es el más inquieto de los animales.

Tocaron el pífano, y entonces enroscó la trompa, barritó un poco por lo bajo, pateó el suelo, y le volvió al ejecutando las partes postumas.

Las serpientes se encantan con la música; y los monos se vuelven locos de alegría; pero unos y otras, en cuanto oyen un gallo, huyen disgustados y silbando la obra.

NUESTRAS CARTAS

De Urroz

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Anoche fué pasto de las llamas un corral-pajar de la pertenencia de D. Mercedes Yarnoz, vecina de esta villa.

Serian sobre las 9 de la expresada noche, cuando el sonido de la campana parroquial anunció al vecindario la existencia del fuego indelicado; los vecinos abandonando inmediatamente sus casas—la mayoría se hallaba ya en la cama—corrieron presurosos y contribuyeron

MURTA Y VIVA

Doce meses bastaron a Lactancio para demostrar a mi padre con pruebas fehacientes que el mayordomo le robaba dos mil escudos anuales.

Imediatamente fué despedido el estafador y ocupó su lugar el hombre honrado.

Hace de esto veinticinco años. En ese largo periodo, la honradez de Lactancio no se ha desmentido ni un solo instante. Es un santo, en toda la extensión de la palabra.

Ahora que le conocéis mejor, primo rogad al cielo que el día en que podáis disponer de una gran fortuna os proporcione un mayordomo como Lactancio.

Saint-Maixent volvió la cabeza hacia otro lado para ocultar una sonrisa que no pudo reprimir.

El día terminó sin incidentes que merezcan ser referidos. Cuando llegó la hora, de acostarse, el marqués encontró en su

Folleto de EL ECO DE NAVARRA.

Antecámara a Lázaro, que le estaba aguardando.

—Hay algo de nuevo?—le preguntó.

Nada, señor marqués—replicó Lázaro—la casa está muy bien organizada; cada cual se ocupa de lo suyo. Solo el mayordomo me anda buscando las vueltas para sonesarme; pero como tengo instrucciones del señor marqués y se lo que he de decir, pierdo el tiempo lastimosamente.

—A propósito de Lactancio—dijo Saint-Maixent—¿hoy le he visto?

—Me permite el señor marqués que le pregunte cuál es el juicio que ha tomado?

—Parece que es un tonto muy largo que engaña aquí a todo el mundo, lo cual, por cierto no es muy difícil. Estos bobalicones creen en la virtud!

—Con que el señor marqués participa de mi opinión—exclamó Lázaro, cuyos ojos brillaron de júbilo.—¿Que honor tan grande para mí! Ahora apostaría mi cabeza contra cien libras a que no me he engañado... y la apostaría con la seguridad de ganar.

—He aquí la consigna—repuso Saint-Maixent.—Escucha.

—Soy todo oídos.

—Espía al mayordomo sin que lo

con arrojo decidido a la sofocación del incendio. Si bien no pudo defenderse el edificio, sin embargo se hizo mucho al localizarlo y después extinguirlo.

Al sitio del suceso acudieron las autoridades de todos los órdenes y también el digno capitán del 4.º Escuadrón del Regimiento Dragones de Numancia 11.º de Caballería, con tres subalternos y tropa a sus órdenes, quienes contribuyeron eficazmente a sofocar el fuego.

Stento muchísimo, señor Director, no saber el nombre de uno de los expresados subalternos, para hacerlo público por lo mucho que trabajó; pues rivalizaba con cualquiera de los presentes en el sitio del suceso.

Se ignora si el hecho es casual o intencionado y de él conoce el Juzgado municipal.

Desgracias personales no hubo ninguna.

Las pérdidas materiales son de relativa importancia.

Suyo afecto. amigo.—El correspondiente.

30 Septiembre.

De Huarte-Araquil

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Ayer se celebró en San Miguel Excelsis la fiesta religiosa con la solemnidad acostumbrada. Comenzó la tarde anterior santándose en el confesonario el reverendo cura párroco de esta villa, con otros once sacerdotes, que se levantaron para cantar a las nueve de la noche las vísperas, que terminaron con sermón. A la madrugada volvieron otra vez a confesar y terminaron a las diez y cuarto de la mañana.

El señor cura dió frecuentes comuniones, acercándose a la Sagrada mesa unas seicentenas personas. Se aproximaron a 1.500 las que adoraron la milagrosa imagen de San Miguel.

A las once el señor párroco de Ollo organizó una solemne procesión a la ermita de la Santísima Trinidad, formando dos nutridas filas de hombres, precedidos por una hermosísima cruz mayor que llevaba alzada el señor párroco de Aizcorro. En medio a distancia, conveniente y formando otra fila, iban el que suscribe con el bello estandarte que lleva una Purísima en relieve, regalo del valle de Larraun, seguido de otros cuatro seglares, con los estandartes de Imoz, Ollo, Anué y Goni. Tras éstos entonaba el señor párroco de Saldise el himno de San Miguel que cantaban los demás señores sacerdotes, a la vez que cuidaban de la conservación del orden.

A continuación iban el señor párroco de Lecaroz, llevando la naveta, y su señor hermano que lo es de Sarriena, con el incensario. Luego iba el preste conduciendo en brazos la milagrosa imagen de San Miguel acompañado de dos diáconos, luciendo un riquísimo terno. Los demás sacerdotes vestían roquete.

Detrás marchaban el Ayuntamiento de esta villa con su Secretario y alguacil y el Comandante del puesto de la guardia civil, seguido de un numeroso grupo de mujeres piadosas.

En la ermita se cantó una oración y después de incensar, se volvió en el mismo orden al Santuario, cantando la letanía. El señor Arquitecto diocesano intentó fotografiar la procesion, pero como el tiempo estaba muy obscuro no se si habrá conseguido su objeto.

Instantáneamente el M. I. Sr. Chantre de esa Catedral cambió la capa por la casulla y celebró la Misa Mayor, ejerciendo de diácono el señor Auxiliar del Santuario y de subdiácono el señor Párroco de Urdaibai, ocupando la sagrada cátedra el licenciado don Miguel Iriarte, regente de la parroquia de Inza, pronunciando un hermoso sermón vascongado que satisfizo a los oyentes. El coro estuvo a cargo del organista de esta parroquia, quien con sus discípulos amenizó las funciones.

A las cinco de la tarde quedaban muy pocos en el Santuario y hoy han bajado los señores párrocos de Arleta, y Echarrri-Aranaz, el coadjutor de Olazagutia, el Arcipreste de Lumbrer, el capellán de las Beatas de esa capital, un padre Dominicano de Vergara que dirige la revista del Rosario y algunos otros.

Soy de V. atento y S. S.—El correspondiente.

30 de Septiembre.

De Corella

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mío y amigo: Cumpliendo lo que prometí a V. le diré que las fiestas religiosas que se han celebrado en honor de Nuestra Señora de las Mercedes y glorioso Arcángel San Miguel, han superado, si cabe, en esplendor y magnificencia a las celebradas en años anteriores, tanto por el gusto en el decorado de la iglesia, como también porque el virtuoso clero y oradores sagrados don Eloy Viseasillas y don Ignacio Azenjo que en los expresados días han ocupado la cátedra del Espíritu Santo, han llenado los deseos y esperanzas que en tan largos e idóneos oradores tenían depositadas este vecindario; también han contribuido a solemnizar más la fiesta la capilla de música que ayudada por los Padres Carmelitas, ha ejecutado admirablemente la parte que a los mismos les estaba encomendada. Y finalmente la procesion del glorioso Arcángel ha ido adornada con un piquete de Infantería que cerraba aquella. Excuso manifestarle que a todos los actos religiosos ha concurrido la mayoría de la población.

Esto Sr. Director hace rebosar el corazón de alegría, pues da a conocer que la fe que nos legaron nuestros mayores vive en nosotros tan grande y hermosa, que no hay nada que la empañe ni nada tampoco que la arranque de nuestras almas.

Las viñas con fruto buenisimo; hacen falta compradores.

Soy de V. atento y S. S.—El Correspondiente.

30 de Septiembre.

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi querido compañero: Esta mañana, a las 9 y 10 minutos, ha llegado a esta estación del Norte un tren hospital procedente de Santander, con 401 enfermos destinados a este hospital militar, los cuales llegan en relativo buen estado. Muchos de los repatriados querían ir por su pie al hospital, pero las juiciosas observaciones de los jefes y de los médicos les han disuadido a ocupar las camillas preparadas por los cuerpos de la guarnición.

A pesar del tiempo lluvioso y frío se ha hecho el traslado sin dilaciones ni accidente ninguno desagradable, estando el servicio de los camilleros perfectamente organizado.

Para concurrir a la estación las autoridades militares, los jefes de los cuerpos de la guarnición todos los médicos militares y capitanes castrenses, el Alcalde y el Presidente de la Diputación provincial, escaso público compuesto del elemento popular, las dos músicas militares de la guarnición y un piquete del batallón de San Marcial.

Al público—poco práctico en achaques militares—le extraña que durante el desembarque de enfermos estén las músicas tocando tangos y piezas ballables, bueno que, como cuando llegó la primera expedición de enfermos se tocó la marcha real, justo tributo ren-

dido a los que han dado su salud en servicio de la patria, pero no parecen a las gentes muy propios ciertos números musicales dedicados a tuberculosos, disintéricos y anémicos, enfermedades contraídas en el ingrato suelo de Cuba. Repto que, como el público es ageno a las prácticas militares, cuanto queda apuntado referente a música es un eco de lo que se dice y nada más.

Se fué Sarasate.

Pero en Vitoria tiene mala sombra para el pueblo.

Cuando llegó la vez anterior su entrada en la fonda coincidió con la caída de un obrero desde un andamio de una casa de enfrente, quedando muerto en el acto esta vez, momentos después de llegar, se declaró un violento incendio en una fabrica de muebles, destruyéndola por completo. Dirá el lector que nada tiene que ver las orejas para comer trigo; cierto, aunque los hechos son hechos.

En los dos conciertos dados por el eminente navarro en unión de la notable orquesta del Gran Casino de Sae Sebastian los aplausos han sucedido siempre al final de cada número.

30 de Septiembre.—El correspondiente.

30 Septiembre.

Revista mercantil

Bilbao 1.º de Octubre de 1898

Azúcar.—Sin duda los fabricantes y refinadores de la Península, que desde el principio de la campaña venían haciéndose ruda competencia, llegaron a un acuerdo cuando los precios se han pronunciado en alza franca y decidida que realmente tiene sus fundamentos, puesto que la importación de las Antillas está paralizada por la incertidumbre en lo que respecta al régimen arancelario, y los impuestos sobre la producción peninsular recargan considerablemente el coste de este artículo. Con tal motivo, las operaciones han sido sumamente activas, pues estos almacenistas han procurado proveerse en previsión de que los precios alcancen mayores vuelos.

Cotizase con mucha firmeza de pesetas 65 a 66 los 50 kilos de cortadillo, primera; id. 65 a 64 los 50 id., de pilon, primera; id. 61 a 62 los 50 id., granulado primera; id. 55 a 54 los 50 idem, de blanco molido; id. 51 a 52 los 50 idem, de blanquillo; id. 50 a 51 los 50 id., de terciado; id. 49 a 50 los 50 id. de dorado.

Café.—No ofrece nada digno de reseñarse, pues la demanda en buena escala apenas existe, y solo se colocan pequeños lotes sobre los precios siguientes:

58 a 60 duros 50 kilos el Hacienda, 46 a 48 id. los 50 id. el Caracollo; 52 a 55 id. 50 id. el Moka.

Se ha dictado sentencia condenando a Juan Bautista Ageta y Juana Macaria Irigoyen, por hurto de patatas, a las penas de dos meses y un día de arresto mayor, cada uno, y accesorias y pago de las costas.

Procedía la causa del Juzgado de Tafalla.

También se ha publicado la sentencia absolviendo a Gregorio Adin, en la causa que instruyó contra él el Juzgado de Aoz, por lesiones a Pedro Salaverri, y declarando de oficio las costas procesales.

30 de Septiembre.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando a Juan Bautista Ageta y Juana Macaria Irigoyen, por hurto de patatas, a las penas de dos meses y un día de arresto mayor, cada uno, y accesorias y pago de las costas.

Procedía la causa del Juzgado de Tafalla.

También se ha publicado la sentencia absolviendo a Gregorio Adin, en la causa que instruyó contra él el Juzgado de Aoz, por lesiones a Pedro Salaverri, y declarando de oficio las costas procesales.

SUSCRIPCION PARA GARRALDA

Suma anterior	Pts. Cts
689	30
D. Valentín Marquina	50
D. Antonio Erice	25
Suma	764

(Sigue abierta la suscripción)

Ripios domingueros

Dicese que ha girado a Ultramar el ministro del ramo un millón; la noticia no debe extrañar, el obispo que demuestra con tanto «girar» que por algo se llama «Girón».

Para arreglar lo de Creta las potencias intervienen?

pues si en la ayuda confían, compedezco a los cretenses.

De Ilo-Ilo se reciben noticias poco halagüeñas, y dicen los cablegramas que los rebeldes aumentan.

Alguno les cillita todo el material de guerra, porque tienen diez cañones, y valen muchas pesetas.

Por este medio, los yankees quieren dar largas, y mientras aquí hablamos de Ilo-Ilo, dicen ellos:—Cuerda, cuerda!

Jóvenes, con amor a la enseñanza, que vais al Instituto, procurad no perder el tiempo en vano durante el actual curso.

Pensad en que podéis ser concejales, y para serlo, al uso, conviene derrochar gran elocuencia en todos los asuntos.

No olvidéis que las dotes oratorias se adquieren con estudio, y hay que saber hablar, para que digan:—Ese hombre vale mucho!

Guardad en la memoria estos consejos por si llegáis un día al Municipio a pronunciar discursos.

Mirad que es la misión de los ediles, según piensan algunos, probar que en el salon de las sesiones no es correcto estar mudo.

El hablar mal o bien nada supone, siempre que se hable mucho, invirtiendo en cualquier cosa lo menos treinta y cinco minutos.

¿Que es contraproducente? ¡tonterial! lo mismo aquí que en Lugo, para regenerarnos hacen falta oradores de rumbo.

El ministro de Marina diz que trata de enviar a Filipinas los barcos que de Cuba vuelvan ahí.

¿Con qué barcos? caballeros; es una felicidad; podremos perderlo todo, pero el buen humor, jamás!

S. G.

30 Septiembre.

GACETILLAS

Ayer entregó el Administrador de este periódico en la Depositaria de la Diputación cuatrocientas cinco pesetas, recaudadas durante la actual semana para los perjudicados en el incendio de Garralda.

Unida dicha cantidad a las 284 pesetas 50 céntimos entregadas anteriormente, hace un total de 689 pesetas 50 céntimos a que ascendía la suscripción el día de ayer.

Ha fallecido en Vera la señora doña Francisca Machicote y Errandonea.

Al rogar a las personas piadosas que la encomiendan a Dios, enviamos a su hijo don Juan nuestro ilustrado y activo correspondiente en la importante villa expresada, la expresión de nuestro sentimiento.

Mañana lunes a las once de la mañana y en la iglesia de Santo Domingo se celebrará la función de aniversario por el alma del segundo teniente del regimiento de la Constitución don Juan Roca y Villana, que falleció en Cuba.

R. I. P. R. I. P.

Ha sido nombrado Agente general en esta provincia, de la compañía francesa de seguros contra incendios y sobre la vida, El Fenix, don Fermín Goni y Ezeverri.

Ha regresado de su excursión a la villa de Arizcun nuestro distinguido amigo don Ricardo Ortiz, Presidente de la Audiencia provincial.

Nos escribe nuestro correspondiente en Artajona:

«Noticias más exactas de las dadas en la última revista, demuestran que hay una existencia actual de 52.000 cántaros de vino, de clase muy superior, que se venderán de 13 a 14 reales líquidos.»

Las clases actuales son las más propias para embarcar.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda de Cantabria:

«El Ataque», pasodoble.—P. S.

«Esther», polka.—Russell.

«Abandonos», walses.—Waldteufeld.

«Homenaje a Pamplona», Poema sinfónico.—E. Broca.

«Mercedes», mazurka.—G. E.

«El 2.º de Zapadores».—Juarranz.

Los vecinos del ensanche en ayuntamiento, solicitaron, hace tiempo, del Ayuntamiento la colocación de una calzada de asfalto que partiendo de la terminación de la calle de los Mártires de Cirauqui, enlazase con las aceras de la calle de las Navas de Tolosa.

Según parece el acuerdo fué conforme con lo solicitado. Y como las obras no se han ejecutado y el invierno se aproxima, nos ruegan los propietarios del ensanche, indiquemos al Sr. Alcalde lo conveniente que sería que reforma tan necesaria se llevara a cabo sin demora.

Hoy, primer domingo de mes, pueden ganar indulgencia plenaria todos los que estén inscritos en la «Cofradía de Nuestra Señora del Rosario, visitando la capilla establecida en la iglesia de Santo Domingo, una vez confesados y comulgados y rezando la estación, rogando por las necesidades de la Iglesia.

Podrán inscribirse todos los fieles que lo deseen en dicha cofradía tan solo con poner los nombres en el libro que estará de manifiesto en dicha iglesia.

En cuarenta y tres escuelas de esta provincia se han puesto en práctica los paseos escolares.

Vacantes.—En el valle de Goñi está vacante la titular de medicina con la dotación de 250 pesetas anuales por la beneficencia y 2.500 por la municipal.

Y en Jaurrieta la de médico dotada con 250 pesetas anuales por la beneficencia y 2.250 por iguales.

Han sido destinados a la comancia de Navarra los individuos de cuerpo de la guardia civil Valentín Iturmendi y León Enciso.

Durante el mes de Septiembre se han expedido en el gobierno civil de esta provincia 38 cartas de socorro a pobres transeuntes.

La correspondencia que actualmente se envía a Jaca en la conducción de las dos de la tarde, saldrá en lo sucesivo a las seis de la mañana.

Con la solemnidad de costumbre se celebró ayer, a las doce, en el Instituto Provincial la apertura del curso de 1898-99.

Presidió el acto el Sr. Director D. Manuel Nuñez Crespo, sentándose a derecha e izquierda respectivamente los señores Errea y Ordóñez, las comisiones oficiales y el claustro de profesores.

El resto del local estaba ocupado por numerosa y distinguida concurrencia.

El ilustrado catedrático y secretario don Severo Simavilla, leyó su erudita Memoria, contentiendo datos interesantísimos y muy acertados consejos para los padres de familia.

Al terminar la lectura del trabajo del señor Simavilla, resonaron en el salón muchos aplausos, lo mismo que al dirigir el Sr. Errea, en nombre de la Diputación, sentidas frases a los alumnos.

Después de la distribución de premios, el señor Director del Instituto declaró abierto el curso académico.

Amenizó el acto el sexteto hábilmente dirigido por el Sr. Maya.

El ilustrado profesor del Colegio de Escuelas Pías de Vera, P. Santiago, ha sido trasladado a Aragón.

S. A. R. la infanta doña Isabel ha enviado 500 pesetas con destino a la suscripción en favor de Garralda.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo nuevo 25,50 a 25,75 reales robo; cebada nueva 10,75 a 11; avena 10; habas 17 a 17,0; maíz 19 a 19,50; alhova 19 a 19,50; alscot 17; gliron 18; beza 17 a 17,50.

En el matadero fueron sacrificados anteayer once cebones, quince terneras, catorce carneros churros, tres merinos y setenta y una ovejas.

Nuestro amigo el médico que fué de Villava don Felipe Agreda ha trasladado su residencia a Tudela.

Ha marchado a Tafalla a pasar unos días nuestro estimado amigo el Senador don Teófilo Cortés.

Ha fallecido en Falces la señora doña Romualda de Ricarte y Carranza, madre política de nuestro correspondiente en Lesaca don Higinio Perez.

Rogamos a Dios por el alma de la finada y acompañamos a la familia en su dolor.

La Junta provincial de socorros para Garralda ha publicado en el «Boletín Oficial», la siguiente circular:

Habiendo llegado a conocimiento de esta Junta que en algun pueblo de esta provincia se han presentado sujetos pidiendo socorros titulándose vecinos de Garralda, se hace preciso hacer constar que, conforme a lo determinado anteriormente, existe en cada localidad una Junta especial única autorizada para recaudar lo que la caridad entregue para los damnificados en el incendio del pueblo nombrado.

Nos escriben de San Martín de Uña dándonos detalles de la celebración de la primera misa por el joven sacerdote don Zósimo Muruzabal, a quien apadrinaron en el solemne acto los señores Párroco y Arcipreste: Oficiaron el celebrante, de diácono don Félix Armendariz y subdiácono don Angel Beroiz, predicando un notable sermón el M. I. Sr. don Nicanor Hernan, Canónigo y catedrático del Seminario Conciliar de Pamplona.

A la solemne misa acudió un concurso muy numeroso de fieles.

Damos nuestra enhorabuena al nuevo sacerdote y a su familia.

Ha sido destinado el comisario de guerra de primera clase don Julio Vinyas y Villar del 4.º cuerpo de ejército, al sexto, y el oficial tercero de administración militar don Cirilo Junco Lopez, del 6.º al 8.º.

Se ha aprobado y declarado indemnizables las comisiones conferidas en los meses de Julio y Agosto a diferente personal, de este cuerpo de ejército.

Un astrónomo francés anuncia que el próximo invierno ha de ser bastante frío, y que han de abundar mucho las nevadas.

La asociación de la Pia-Union de San Aiton de Padua establecida en la Parroquia de San Saturnino, celebrará sus ejercicios acostumbrados el martes del corriente mes.

Por la mañana a las 7 misa y comunión.

Por la tarde a las 7 ejercicios con las oraciones correspondientes lectura piadosa y el responsorio del Santo.

Ha salido para Francia, con objeto de adquirir las últimas novedades de la próxima estación de invierno, la acreditada modista de sombreros doña Cesárea Urrizola, que regreará a mediados del presente mes.

Durante el corriente mes de Octubre se celebrará diariamente, en la capilla de los R. R. P. Escolapios, misa con el Santísimo expuesto, a las 7 y media de la mañana. Durante la misa se rezará el Santo Rosario.

Los domingos y días festivos la Misa será a las nueve.

Relación de las entradas, salidas y fallecimientos ocurridos en el mes de Septiembre en el Hospital Provincial.

Quedaron en el mes anterior 197; entrados en el mes actual 160 salidos en el mismo mes, 117, fallecidos 18. Quedan existentes para el mes próximo 122.

Ha sido nombrado catedrático de latinidad el Seminario Pontificio de San Valero y San Braulio de Zaragoza el presbítero don Manuel Genovés.

Hemos recibido la «Memoria» leída en la Junta de accionistas de la sociedad anónima *Electra Recojo*.

Agradecemos al Administrador su envío.

Ha llegado a Pamplona acompañada de su señora nuestro respetable amigo don Ramon Ezeverri, Vicepresidente de la Diputación foral.

El Sr. Ezeverri permanecerá en Pamplona hasta primeros de Noviembre, en cuya fecha cesará en su cargo, regresando a Lumbrer, donde se establecerá definitivamente.

Durante el mes de Septiembre último, se han hecho por los agentes del Cuerpo de Vigilancia municipal las denuncias siguientes: Policía urbana 60; Juzgado municipal 18; Idem de Instrucción 6. Total 94.

Uno de los repatriados que ingresaron anteayer en el Hospital militar, fué visitado inmediatamente.

Los fallecidos en los últimos días han sido dos: un sanitario y un soldado.

Diariamente marchan muchos a sus casas, en muy buen estado, merced a los desvelos del personal del establecimiento.

Cuando van de viaje, después de comer a las doce, se les entrega para el camino un panecillo de un cuarto de kilo con su ración de ternera, dándoles una copa de vino generoso al montar en el tren.

Además se les facilita la ropa interior necesaria, y la Cruz Roja, después de laborar en el coche, les obsequia con un paquete de cigarrillos.

Debe desaparecer la costumbre de usar la benzina como agente para quitar las manchas, por ser generalmente de resultados dudosos, y por el continuo peligro de incendio a que expone, como lo demuestran las frecuentes desgracias que se registran, por la mucha facilidad con que se inflama, aun usada en pequeñas cantidades, que empleada en mayor escala, puede haber una explosión espontánea. Tiene además un olor poco agradable.

En el Ojal-Pasta se hará un recurso eficaz de reconocida utilidad, que sin temor de ninguna clase, puede manejarse a un alzado de cualquier luz; es un agente terrible contra las manchas, aún contra aquellas que han tomado carta de estabilidad en las prendas; respecto a los colores, por delicados que sean, su aplicación puede hacerse indistintamente en tejidos de lana, algodón, seda, raso, damascos, etc., cualesquiera sea su color, sin temor a que los que lo quieren ni deje señal de su aplicación. Una sola prueba nos dará la razón.

Los parches de Wasmuth, en el reloj, extirpan en tres días los callos de las pies, por rebeldes que sean.

Los impermeables que llevan en su parte inferior de la espalda un «Gárbol» los que pueden garantizarse con verdadera seguridad.

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Gallifield. Escriba, que se vende a 6 reales frasco para la curación de los callos, le hacen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escriba, de Barcelona (Fernando VII), es cada día más felicitado por el sorprendente éxito que obtiene.

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente al fabricante de un cold-cream que hacía pasar su especialidad por la verdadera Crema Simon.

Miscelánea

Notas cómicas:

Al llegar a Madrid el joven Florentino, poeta y pobre, llevaba una carta de recomendación para un personaje, y se apresuró a entregarla.

—Vengo—le dijo— a poner en manos de usted esta carta y a solicitar su valioso influjo.

—Perdon, caballero—interrumpió el personaje;—soy grande de España de primera clase y tengo tratamiento de ex.ª

—Perdóneme vuecencia a mi vez—añadió Florentino;—pero le advierto que yo soy villano de cuarta clase y tengo tratamiento de III.ª

Hábleme, pues, como es debido.

Con un carácter de esta especie, no es difícil adivinar los sinsabores que esperaba al novel poeta en Madrid.

Juanito, que nunca ha visto el mar, va a pasar el verano a Gijón, acompañado de su mamá.

Al salir a paseo por el muelle y ver los buques de vapor, exclama:

—Mira, mamá, ¡cinco locomotoras que se están bañando!

—¿Cuántos años tiene su niño de usted?

—Año y medio.

—Y hace mucho tiempo que anda?

—Tres meses.

—¿Caramba! ¿Pues debe estar ya muy lejoso?

Un cantante pregunta a un médico:

—Es verdad que los huevos aclaran la voz y facilitan su emisión?

—Ya lo creo. Y si no, ahí tiene usted las gallinas. Apenas ponen el huevo empezarán a cantar.

Pensamientos:

Sufre, si quieres que te sufran.

No es provechosa al pobre, la compañía del rico.

El despotismo cambia de personas, pero no de sistemas.

Charada:

Tiene mi ropa tres prima; es segunda musical y se encuentra en dos tercera todo, marino animal.

Solución a la anterior. DA-MIA-NA

COMUNICADO

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: A consecuencia del horrible incendio ocurrido en este desgraciado pueblo el 6 del corriente, sufrió acries de destrucción en mi casa comercio y mobiliario asegurados en la acreditada Compañía La Ca-

COMUNICADO

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: A consecuencia del horrible incendio ocurrido en este desgraciado pueblo el 6 del corriente, sufrió acries de destrucción en mi casa comercio y mobiliario asegurados en la acreditada Compañía La Ca-

COMUNICADO

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: A consecuencia del horrible incendio ocurrido en este desgraciado pueblo el 6 del corriente, sufrió acries de destrucción en mi casa comercio y mobiliario asegurados en la acreditada Compañía La Ca-

COMUNICADO

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: A consecuencia del horrible incendio ocurrido en este desgraciado pueblo el 6 del corriente, sufrió acries de destrucción en mi casa comercio y mobiliario asegurados en la acreditada Compañía La Ca-

COMUNICADO

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: A consecuencia del horrible incendio ocurrido en este desgraciado pueblo el 6 del corriente, sufrió acries de destrucción en mi casa comercio y mobiliario asegurados en la acreditada Compañía La Ca-

COMUNICADO

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: A consecuencia del horrible incendio ocurrido en este desgraciado pueblo el 6 del corriente, sufrió acries de destrucción en mi casa comercio y mobiliario asegurados en la acreditada Compañía La Ca-

Boletín religioso
SANTORAL
DIA 2. DOMINGO.—Nuestra Señora del Rosario.

Registro civil.
INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.
Yarones 0; y hembras 0.

Boletín religioso
SANTORAL
DIA 2. DOMINGO.—Nuestra Señora del Rosario.

Boletín religioso
SANTORAL
DIA 2. DOMINGO.—Nuestra Señora del Rosario.

Boletín religioso
SANTORAL
DIA 3. LUNES.—San Gerardo, abad.

CULTOS
PARA HOY.—Oficio del Santo Rosario de la M. V.

CULTOS
PARA HOY.—Oficio del Santo Rosario de la M. V.

CULTOS
PARA HOY.—Oficio del Santo Rosario de la M. V.

CULTOS
PARA HOY.—Oficio del Santo Rosario de la M. V.

CULTOS
PARA HOY.—Oficio del Santo Rosario de la M. V.

CULTOS
PARA HOY.—Oficio del Santo Rosario de la M. V.

cuarto de la mañana de San Saturnino, y después de recorrer algunas calles, concluirá en la Iglesia de Santo Domingo, con misa y comunión.

PARA MAÑANA.—Oficio de San Veneciano con rito semidoble y color encareado.

SERVICIO RÁPIDO
El Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)
Por teléfono
PRIMERA CONFERENCIA
Madrid, 1.º (6 tarde).

Sin Consejo
El señor Sagasta ha dicho a los periodistas que no había Consejo de ministros hasta el lunes, pues, en tanto no se recibían noticias de las sesiones de la comisión de París no hay asuntos importantes, del momento, en que ocuparse los individuos del gabinete.

Montejo
El ministro de Marina ha recibido un telegrama de Montijo, en que participa su salida de Manila para España, acompañado del segundo jefe de aquel apostadero.

Buena medida
Se habla de que el ministro de la Guerra tiene el propósito de suprimir en adelante las pensiones a que dan lugar las cruces de María Cristina.

General Valdés
Ha llegado a Cadiz el transporte de guerra "General Valdés", después de cumplir la comisión que se le dio a las órdenes de nuestro ministro en Tanager y conducir al secretario de aquella legación señor Ojeda, comisionado en París.

Barcos viejos
El ministro de Marina se propone enviar a Filipinas los barcos utilizables de guerra que vengan de Cuba.

Construcciones navales
También dice el señor Auñón que piensa fomentar en grande las construcciones navales en los arsenales del Estado.

Vista de un juicio
En las Salesas se ha celebrado esta mañana la vistilla previa del juicio oral, por la muerte del torero Gavira, que como es sabido murió a consecuencia de un tiro en la calle del Príncipe, en una noche de broma, por el inspector señor Blanco.

Inauguración de curso
Se ha verificado en el Paraninfo de la Universidad central la apertura del curso académico, revistiendo el acto la solemnidad de costumbre.

de un discurso lleno de insultos contra España y ensalzando las ventajas de la independencia de Filipinas.

Crisis
De Viena telegrafían que el gabinete de Austria se halla en crisis y que presentarán su dimisión todos los individuos de aquel gabinete.

Ingléses y alemanes
Es muy comentado en París el lenguaje empleado por algunos periódicos alemanes sobre la cuestión de Delagoa. La bahía de Delagoa va a ser cedida a Inglaterra por Portugal y este hecho es censurado por dichos periódicos.

Los anarquistas
Dicen de París que algunos anarquistas que se dedicaban a escribir libros y revistas de la secta, han decidido marchar a los Estados Unidos, en vista de la activa persecución de que son objeto en Europa y que no les permite vivir en el viejo continente.

Cuestión embarazosa
El señor Sagasta ha dicho que tanto el Gobierno español como el yankee se hallan igualmente indecisos en el punto de la resolución del problema filipino.

Bolsa de Madrid
COTIZACION OFICIAL COMPARADA
Día 30. Día 1.º
Deuda perpetua 4 por 100 int. 87.60 87.50

SEGUNDA CONFERENCIA
Madrid 1.º (11 noche).
Banco de España
Según aparece en el balance semanal, ha aumentado el oro 1.296.231, los billetes también han aumentado 2.287.427 pesetas, habiendo disminuido la plata 119.079.

Por la evacuación
Un telegrama de la Habana dice que el general Blanco ha ordenado que se proceda inmediatamente a reconcentrar todas las tropas españolas en los puertos más cercanos a que se encuentren, con el fin de facilitar las operaciones para la evacuación de la isla de Cuba.

Más dinero
El Banco de España, accediendo a la petición del ministro de Ultramar, ha dispuesto facilitar la suma de cincuenta millones de pesetas, con la garantía de la deuda al cuatro por ciento interior.

Nuevo senador
Mañana se verificará en la Academia de Bellas Artes la elección de un senador, cuyo cargo se halla vacante desde que ocurrió el fallecimiento del señor Madrazo.

Martínez Campos
Esta tarde ha llegado a Madrid, de regreso de su expedición veraniega, el general Martínez Campos, siendo muy visitado por numerosos amigos políticos y particulares.

por el general Rios desde Ilo-Ilo, comunicando que ha enviado algunas tropas al punto de las Visayas donde trazarán los tagalos su desembarco.

Nuestros barcos
El ministro de Marina, rectificando algunas manifestaciones que se le atribuyen, ha dicho que los barcos españoles que existen en la actualidad, únicamente podrán utilizarse como guardacostas, sirviendo en último extremo tan solo para formar una escuadra volante en la Península.

Dos heridos
En París se ha verificado hoy el lance personal pendiente entre el diputado Mr. Paumier y el periodista Mr. Tureau, resultando ambos levemente heridos.

De Londres
Los últimos telegramas de Londres dicen que aumenta considerablemente la peste bubónica en Bombay, registrándose numerosas defunciones diariamente.

Telegramas y Telefonemas
Noticias graves
Madrid 1.º (11.50 noche).
Según dice el "Heraldo de Madrid", en su edición de esta noche, durante los últimos días se han recibido en el ministerio de la Guerra tres telegramas del general Rios, conteniendo noticias muy graves y acentuando los pesimismo respecto de la situación de las islas Visayas.

ÚLTIMA HORA
Hace bien
Madrid 2 (1 madrugada).
Telegrafían de Washington que Mac-Kinley se ha negado a recibir a los delegados que envió a los Estados Unidos el cabecilla Aguinaldo, con objeto de exponerle las pretensiones de los tagalos en los asuntos de Filipinas.

La 19000
Camisería, novedades, corbatería. Camisas sobre medida vistas hilo, desde 5 pesetas.

Pérdida de billete
Ayer se extravió un billete de Banco de 25 pesetas desde la Administración de loterías del Paseo de Valencia hasta casa de Gótz; se replica al que lo haya encontrado o entregue en la calle de Zapatería número 18 despacho de carnes y se le dará una buena gratificación.

Nuevo Casino Esclava
Se saca a subasta toda la leña de encina necesaria para el consumo en los meses del próximo invierno.

Venta de casas y viñas
Se venden tres casas situadas en un punto céntrico de esta capital, y tres viñas situadas en los términos de Pamplona y Mutilla.

Arriendo de bodega
Se arrienda una con 230 cargas de cubaje y 260 cargas en dos pozos, todo en buenas condiciones, en Villafraanca de Navarra. Diríjase a Tomás Arená, calle de la Estación. 6-4

El Fenix
COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS
contra incendios y sobre la vida
Fundada en 1819
setenta y nueve años de existencia
Autorizada en España y sujeta a su legislación
RAMO DE INCENDIOS
Capital social, francos. 4.000.000
Reservas. 16.897.648
Primas a cobrar. 57.056.127

RAMO DE VIDA
Fondos realizados, francos. 269.029.876
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos. 529.480.295
Sinistros pagados en 1897 y contratos vencidos, francos. 18.015.436

Esterería Catalana
Se acaba de recibir un gran surtido de esterillas, esterillas, rejillas, felpudos y cepilleras para la presente temporada, a precios muy económicos.

Venta de vino
En Mendigorria se encuentran de 25.000 a 50.000 cántaros de vino seco, superior calidad, que se cederán de 15 a 14 reales cántaro.

En el establecimiento
de la Viuda de J. Abaurrea, acaba de recibirse un gradísimo y variado surtido de CAPAS para caballero desde tres hasta veinte duros. Calzado de todas clases, especialidad en Suizo. Completo surtido en objetos para regalos, ld. de escritorio etc. etc.

Casa de préstamos
de doña Petra Apecena
El día 5 a las tres de la tarde se sacarán a pública subasta las ropas y alhajas que fueron empeñadas y que han cumplido el tiempo reglamentario sin que sus dueños se hayan presentado a sacarlas.

Zapateros
Saldo de clavos, a real el kilo. La Peric Industrial, Mercaderes, 25. 2-1

Huéspedes
La antigua casa de huéspedes, sin igual en su clase, economía y buen servicio, ofrece a su numerosa clientela Juan Berrade, calle de San Lorenzo, núm. 10, 2.º Pamplona. 4-1 (a)

Colegio
DE SANTO TOMÁS DE AQUINO
Para el próximo curso se admiten alumnos internos y externos de 1.º y 2.º enseñanza. Pídanse reglamentos en el Colegio. 14 8 11 18 25 S. 1 y 2 O. 8-9

Don Juan Roca
Y VILLANNA
Segundo teniente del Regimiento de la Constitución.
Falleció el día 5 de Octubre de 1897 en Gibara (Isla de Cuba).
R. I. P.
Su desconsolada esposa D.ª Quintina Andrés, su hija, hermanos, madre política, hermanos políticos y demás parientes
SUPLICAN a sus amigos y conocidos que sirvan rogar a Dios por el eterno descanso del alma del finado y asistir a la función de aniversario que se sufragó de la misma se celebrará en la Iglesia de Santo Domingo mañana lunes a las once de la mañana por lo que recibirán especial favor.
No se reparten esquelas.
Pamplona 2 de Octubre de 1898.
Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS

Grandes viveros y plantaciones

Cepas americanas

las más importantes de España
ingertos, barbados, estacas, selecciones perfectas

RIPARIA GLORIA DE MONTEPELLER
RUPESTRIS DE LOT
BERLANDIERIS
RIPARIA RUPESTRIS 3309-101

MALLEU, BARNEDA Y LLONCH
FIGUERAS (GERONA)

Proporcionamos a nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para incubar de todas clases; Rana superior para atar los injertos; Pulverizadores Vermorel; Caido bordelés Celeste (el mejor producto para combatir el mildiu), etc.—Precios por correspondencia.

Los viticultores que deseen conocer los catálogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, diríjase al representante en Navarra

JOSE PALACIOS.—Pamplona. 50—b

PILDORAS Y UNGUENTO
HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

EL UNGUENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, piernas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resaca, dolor de cabeza, reumatismo, hinchazón glandular y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Las PILDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afectan al sexo femenino y al niño.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Londres.

Depósito en Pamplona: Farmacia de A. Vinaga, Zapatería, 25.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SECURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

Sal de agraz efervescente

DEL DOCTOR JIMENO

Atemperante, antibiliosa, digestiva, de empleo fácil, agradable y cómodo

SE EMPLEA LA SAL DE AGRAZ DEL DOCTOR JIMENO

En la indigestión provocada por un disgusto, enfriamiento, debilidad de estómago, asco producido por algún alimento.—En la irritación intestinal con dolores, con y sin diarrea.—En los derrames de bilis.—En los flatos, eructos, ácidos, dolor de estómago, aspereza y amargor de la boca, sed insaciable. Contra el mareo de la navegación, toda clase de vómitos y náuseas. Es superior a todas las magnestas y productos similares por no producir arenillas y cálculos en el aparato de la orina.

La Sal de Agraz del Dr. Jimeno no debe faltar en ninguna casa, y sobre todo a personas y familias que vayan de viaje. En ellos encontrarán un recurso medicinal indispensable para atacar cualquier molestia imprevista.

Farmacia del Globo.—Plaza Real, 1, Barcelona y en todas las principales farmacias.—En Pamplona: Farmacias de Marquina y Negrillos.

RUBINAT-LLORACH

UNICA AGUA DE Rubinat

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones hepáticas; fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del Dr. Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

ELIXIR ESTOMACAL
de SAIZ DE CARLOS

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago ó intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarras intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda a las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia y principales de España y América.

Los grandes específicos

DEL DOCTOR AUDET

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio para los catarras crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos químicos. El Estomacal Maitre cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El Aceite Neubert cura los males leves (catarras, tapones, etc.) del oído, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oído a las notas de la voz.—4 pesetas.

VENEREÓ Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el Antiblenorrágico Ivet. Contra la sífilis, el Antisifítico. Con per.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos.

Impotencia, El Fluido Vital, Gota, Virules, Víctimas Glóbulos y Perlas del Serravallo (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Esta dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe, garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el Antiherpético Glower.—4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarras ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Útiles a los tísicos y asmáticos.—2 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota. Píldoras antireumáticas Audet, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tomese Antirreumático Reysser.—10 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid.

m. j. d. 104-83

ANEMIA CLOROSIS

OPILACIÓN

Todos los médicos PRESCRIBEN las Píldoras del Dr. BLAND como EL MEJOR Y MAS ECONOMICO

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR

ASCIORRELLI 2 Place des Vosges Paris

Escuela Comercial

del Profesor Normal J. SANZ

San Nicolás, 14-3.

Desde el 15 de Septiembre continuarán las lecciones teórico-prácticas para la enseñanza mas completa de la Aritmética mercantil y Partida doble.

Y desde 1.º de Octubre, las de preparación para las oposiciones a escuelas.

d. mt. y y

Academia de contabilidad

Profesor Eduardo Lopez Eguía

Especialidad en reforma de letra, cálculos, teneduría y correspondencia mercantil. Estudios prácticos para el buen desempeño de cualquier plaza de dependiente de escritorio.

Resultado positivo. Para detalles, Pozo Blanco, 6, de una a tres de la tarde.

d. mt. j. d.

Ocasión

Magníficas fotografías, a muchas tintas, de tamaño 108 por 75 centímetros a cinco pesetas.

Las hay de Nuestra Señora del Carmen, la Purísima Concepción y San Antonio.

Los pedidos de fuera de la capital se servirán certificados por 300 pesetas.

J. V.—SAN ANTON, 36, 1.º

Nota. Pónganse las señas en letra grande para evitar confusiones.

PILDORA DEHAUT

DE PARIS

no tñber purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que se cree, no obra sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes; cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales: el 10 y 20 de Caliz y el 20 de Santander.

LÍNEA DE FILIPINAS.—Extensión a Ilo-Ilo, Cebu, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, a partir del 5 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves, a partir del 25 de Enero de 1894.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LÍNEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» sale de Cádiz para Tánger Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

LA CATALANA

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delas, exdiputado a Cortes.

Abogado y Propietario: D. Sebastián de Delas.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1890: 4.418 valor en Ptas. 5.808.948,00

aportes asegurados en 31 de Diciembre de 1893: 650.741,848,00

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excmo. Diputación de Navarra, más participación en los seguros de «Palacio, Instituto, Hospital» y Casa de Maternidad de los positos, única en su clase sostenida por fondos españoles, con su capital social íntegro y reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy alta, y tajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 56, 3.º donde se admiten seguros a prima fija.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCIA

NO IRRITA EL CUTIS

EL VELLO Y EL REJO

MATA LA RAIZ

PRECIO 2 50 Ptas. BOTELLA

EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

L'UNION

FUNDADA EN 1897

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social Francos 10.000.000

Reservas Francos 10.890.000

Primas a receipt Francos 78.268.593

Total de garantías Francos 99.158.593

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.456.978,00

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 217.360.881

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles, garantizando, también, a los propietarios, la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º

Ninguna ANEMIA

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS

Y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, calle de Boquerías 5 Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

VINO DE VIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA

Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia

Pérdidas de las fuerzas — Languidez — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el poderoso de la nutrición. Vino Fosfatado de Vial es un estimulante general de todas las afecciones debilitantes.

VIAL, rue Victor-Hugo, 44, LYON y todas las Farmacias.

Apesar del alza de los cambios, el VINO VIAL, no ha sufrido alteración de precio y sigue vendiéndose al mismo de siempre en las principales farmacias y droguerías.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCA

Purgativos, Depurativos y Antisépticos

Contra el ESTREÑIMIENTO

y sus consecuencias: HEMORROIDES, GONORRÉAS, MALARIA, PESADEZ GÁSTRICA, COLELITIASIS, ENFERMEDADES INTESTINALES, etc.

Exíjase el Frasco adjunto en 4 Colores.

Paris, 78, rue de Valenciennes, 71, 1.º